

Amserlen Cadw Cofnodion

Swyddogaeth	Disgrifiwr Ased	Math o Gofnod	Sbardun	Cyfnod Cadw	Rhesymeg
Rheoli Myfyrwyr	Cofnodion Myfyrwyr	- Manylion Personol Myfyrwyr - Gwybodaeth Perthynas Agosaf (NOK) - Gwybodaeth Ymrestru a Chynnydd - Gwybodaeth Allbynnau a Chyrchfannau	Diwedd y flwyddyn academiaidd	7 mlynedd (difa) Allbynnau arholiadau – 7 mlynedd (difa / dienwi / archifo)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.5 Anghenion y Coleg
	Recriwtio Myfyrwyr	- Rhedeg ymgyrchoedd recriwtio - Rheoli asiantaethau rhyngwladol	Diwedd y flwyddyn academiaidd	3 blynedd (difa)	Anghenion y Coleg
	Mynediad	- Ceisiadau ac Ymholiadau - Cofnodion arweiniad - Cofnodion Ymrestriad - Penderfyniadau mynediad - Dadansoddi data recriwtio	Diwedd y flwyddyn academiaidd	Myfyrwyr cartref llwyddiannus/myfyrwyr rhyngwladol aflwyddiannus - 6 mlynedd (difa) Myfyrwyr cartref aflwyddiannus – 1 flwyddyn (difa)	Anghenion y Coleg Deddf Cydraddoldeb 2010
	Cyllid Myfyrwyr a Gwobrau	- Cofnodion ffioedd addysgu myfyrwyr rhyngwladol - Cofnodion cymorth ariannol/cefnogaeth, trafndiaeth ac ysgoloriaethau - Cofnodion gwobrau myfyrwyr	Diwedd y flwyddyn academiaidd	6 blynedd (difa)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.5
	Diogelu a Prevent	- Dogfennau Polisi - Aseidiadau risg - Cofnodion cydymffurfio - Cofnodion Dyletswydd Prevent	Y dyddiad diwethaf yr addaswyd	25 mlynedd	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.5 Gwybodaeth preifatrwydd data Chanel Anghenion y Coleg
Addysgu a Dysgu	Profiad y Myfyriwr	- Gwybodaeth am deithiau addysgol - Lleoliadau gwaith	Diwedd y flwyddyn academiaidd	1 flwyddyn (difa)	Anghenion y Coleg
	Adrodd ar Ansawdd	- Adborth y myfyrwyr - Ystadegau pynciau - Adborth arholwyr allanol - Adolygiadau perfformiad a Chynlluniau Gweithredu	Diwedd y flwyddyn academiaidd	6 blynedd (difa)	Anghenion y Coleg

Swyddogaeth	Disgrifiwr Ased	Math o Gofnod	Sbardun	Cyfnod Cadw	Rhesymeg
Arholiadau	Rheoli Arholiadau	• Manylion goruchwylwyr arholiadau • Amserlenni arholiadau, addasiadau arbennig, amrywiadau arbennig, cofnodion presenoldeb arholiadau, rheoli deunyddiau arholiad, casglu a didoli dosbarthu canlyniadau.	Diwedd y flwyddyn academiaidd	1 flwyddyn (difa)	Anghenion y Coleg
Cyllid	Cofnodion cyllid ac arian a Rheoli Treth	• Cyllidebau • Datganiadau Ariannol • Dogfennau caffaeliad • Anfonebau a chofnodion cyflenwyr • Cofnodion Asedau sefydlog ac asedau rhyddion • Cofnodion Archebion pwrcasu • Cofnodion danfoniadau nwyddau a gwasanaethau • Manylion archebion pwrcasu • Trosglwyddiadau arian • Ffurflenni treth • Cofnodion TAW (VAT) • Cyfathrebiadau â HMRC	Diwedd blwyddyn ariannol (HMRC)	6 blynedd (difa)	Deddf Casglu a Rheoli Trethi 1970 s 34 Deddf cyfyngiadau 1980 c. 58 s 5 Deddf Treth ar Werth 1994 HMRC VAT Rhybudd 700/21 para. 5.3 HMRC 700/21 para. 5.2 Anghenion y Coleg
	Ariannu/Cyllido	• Ceisiadau grantiau • Trefniadau ariannu • Gofynion Adrodd	Diwedd blwyddyn ariannol	6 blynedd (difa)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.5
	Y Gyflogres	• Cofnodion cyflogau (payslips) • Cofnodion cyflogi • Didyniadau • Hawliadau costau	Diwedd blwyddyn ariannol (HMRC)	6 blynedd (difa)	Rheoliadau'r Isafswm Cyflog Cenedlaethol (SI 2015/621) Rheoliad 59(8) Rheoliadau Treth Incwm (Talu wrth ennill) (SI 2003/2682) Rheoliad 97(8); Deddf Rheoli Trethi 1970 s 34
Pobl a Diwylliant	Datblygiad Proffesiynol Parhaus (DPP) (CPD)	• Cofnodion digwyddiadau DPP (nid rhai unigol)	Diwedd y flwyddyn academiaidd	6 blynedd (difa)	Anghenion y Coleg
	Monitro cydraddoldeb	• Data a chofnodion cydraddoldeb • Asesiadau Effaith Cydraddoldeb	Diwedd y flwyddyn academiaidd	6 blynedd (difa)	Deddf Cydraddoldeb 2010

Swyddogaeth	Disgrifiwr Ased	Math o Gofnod	Sbardun	Cyfnod Cadw	Rhesymeg
Rheoli Cyfleusterau	Cynnal a Chadw	Cofnodion Cynnal a Chadw Cyfleusterau	Diwedd y flwyddyn academiaidd	6 blynedd (difa)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.5 Rheoliadau Rheoli Sylweddau Peryglus i Iechyd (SI 2002/2677) Rheoliad 9(4)
	CCTV	Ffilmiau CCTV na sy'n ymwneud ag ymholiad dan sylw	Y dyddiad y'i crëwyd	28 diwrnod (difa)	Anghenion y Coleg Arweiniad yr ICO
	Fideo a wisgir ar y corff (BWV)	Ffilm o declyn BWV na sy'n ymwneud ag ymholiad dan sylw	Y dyddiad y'i crëwyd	1 Mis (Difa)	Anghenion y Coleg Arweiniad yr ICO
	Rheoli Gwastraff	Dogfennau Gwaredu	Diwedd y flwyddyn academiaidd	3 blynedd (difa)	Rheoliadau Gwastraff Arbennig (SI 1996/972) Rheoliad 15(4) Rheoliadau Gwastraff Peryglus (Cymru a Lloegr) (SI 2005/894) Rheoliadau Gwastraff Peryglus (Cymru a Lloegr) (SI 2005/894) Rheoliad 49(1)
	Adrodd Digwyddiadau a Damweiniau	- Adroddiadau digwyddiadau - Ymchwiliadau damweiniau	Diwedd y flwyddyn academiaidd	6 blynedd (difa)	Anghenion y Coleg RIDDOR
Rheoli Gwybodaeth	Diogelu Data	- Cofrestriad ICO - Cofnodion IAR a ROPA - Cofnodion DPIA - Ceisiadau hawliau testun data - Ceisiadau rhyddid gwybodaeth (FOI ac EIR)	Diwedd y flwyddyn academiaidd (pan fydd ceisiadau wedi cau).	6 blynedd (difa)	Anghenion y Coleg
	Diogelwch TG	- Cofnodion cyfrifon defnyddwyr - Adroddiadau tor diogelwch - Glanhau caledwedd TGCh cyn gwaredu - Cardiau adnabod ychwanegol cofnodion staff/myfyrwyr	Diwedd y flwyddyn academiaidd (pan fydd digwyddiadau wedi gorffen)	1 flwyddyn (difa)	Anghenion y Coleg

Swyddogaeth	Disgrifiwr Ased	Math o Gofnod	Sbardun	Cyfnod Cadw	Rhesymeg
Marchnata a Chyfathrebu	Rheoli Cwynion	Cofnodion Cwynion ac Ymchwiliadau	Diwedd y flwyddyn academaidd (pan fydd yr achos wedi cau).	6 blynedd (difa / dienwi)	Anghenion y Coleg
	Rheoli Canmoliaeth	Cofnodion canmoliaethau	Diwedd y flwyddyn academaidd (pan fydd yr achos wedi cau).	1 flwyddyn (difa / dienwi)	Anghenion y Coleg
	Cyfathrebiadau mewnol	Bwletinâu Staff a Myfyrwyr	Diwedd y flwyddyn academaidd	3 blynedd (difa)	Anghenion y Coleg
	Hysbysebion	Hysbysebion ac asesiadau effaith	Diwedd y flwyddyn academaidd	6 blynedd (difa / dienwi)	Anghenion y Coleg
Llywodraethiant a Chydymffurfiaeth	Perfformiad strategol	- Adroddiadau perfformiad y coleg a chynlluniau codi safonau - Data meincnodi	Diwedd y flwyddyn academaidd	10 mlynedd (difa)	Anghenion y Coleg
	Awdit	- Adroddiadau awdit mewnol/allanol - Gwiriadau cydymffurfiaeth	Cwblhad yr awdit	6 blynedd (difa)	Anghenion y Coleg
	Ystadegau	Ystadegau cydymffurfiaeth gyfreithiol a rheoliadol	Diwedd y flwyddyn academaidd	6 blynedd (difa / dienwi ac archifo)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.5

Swyddogaeth	Disgrifiwr Asedau	Math o gofnod A ALL gynnwys (os bydd data personol neu amheronol wedi'i gynnwys)	Sbardun	Cyfnod Cadw	Rhesymeg
Pobl a Diwylliant	Cofnodion Staff	- Ffurflenni cais - Gwiriadau DBS - Gwiriadau Hawl i Weithio - Cofnodion Anwytho - Disgyblaethu (pan fu achos) - Cofnodion Hyfforddiant a Datblygiad Unigol - Gwyliau	Terfyniad y gyflogaeth	6 blynedd (difa)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.5 Arweiniad ICO: Arweiniad i Noddwyr ar Gadw Gwybodaeth Cyflogeion

Swyddogaeth	Disgrifiwr Asedau	Math o gofnod A ALL gynnwys (os bydd data personol neu amhersonol wedi'i gynnwys)	Sbardun	Cyfnod Cadw	Rhesymeg
		- Geirdaon - Salwch ac absenoldeb - Mynediad i Raglenni Cynorthwyo Cyflogeion			
	Recriwtio (aflwyddiannus)	- Ffurflenni cais ac ymholiadau - Ffurflenni cais - Apeliadau	Cau hysbysiad y swydd	6 mis	Anghenion y Coleg Deddf Diogelu Data 2018 a GDPR y DU
	Recriwtio staff	- Awdurdodi recriwtio - Hysbysiad y cyfle, ymholiadau a phrosesu - Cofnodion llunio rhestr fer a nodiadau cyfweliadau	Cau hysbysiad y swydd	1 flwyddyn (difa)	Anghenion y Coleg
	Cwynion / Disgyblu (heb fod achos)	Cofnodion dechrau, ymchwiliad a chanlyniad	Y weithred olaf	6 mis (difa)	Anghenion y Coleg Deddf Diogelu Data 2018 a GDPR y DU
Rheoli Cyfleusterau	Gwaith ar eiddo	- Cynlluniau - Trwyddedau - Archwiliadau o'r gwaith - Cwblhau/ cynnydd ar y gwaith	Cwblhad y gwaith	Gwaith mawr- 15 mlynedd (difa) Gwaith bach – 6 blynedd (difa)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.14B Deddf Niwed Cudd 1986
	Cytundebau Prydles	Cytundebau prydles	Diwedd y brydles	6 blynedd (difa)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.8
	Gosod/rheoli offer	- Profion / archwiliadau cyn comisiynu - Profion / archwiliadau ar ôl gosod - Cofnodion cynnal a chadw offer	Dad-gomisiynu / gwarediad offer	6 blynedd (difa)	Anghenion y Coleg
	Archwiliadau Iechyd a Diogelwch	Archwiliadau Iechyd a Diogelwch	Dyddiad yr archwiliad	6 blynedd (difa)	RIDDOR
	Cael gwared ar offer a nwyddau traul	- Gwerthusiadau ac awdurdodiadau gwaredu - Cofnodion gwaredu	Dad gomisiynu / cael gwared	1 flwyddyn (difa)	Anghenion y Coleg
Marchnata a Chyfathrebu	Rheoli Digwyddiadau	Adroddiadau cynllunio a chynnal digwyddiadau	Digwyddiad unwaith yn unig- diwedd y digwyddiad Digwyddiad sy'n ailadrodd – dyddiadau darfod	6 blynedd (difa) 1 flwyddyn (difa)	Deddf Cyfyngiadau s.5

Swyddogaeth	Disgrifiwr Asedau	Math o gofnod A ALL gynnwys (os bydd data personol neu amhersonol wedi'i gynnwys)	Sbardun	Cyfnod Cadw	Rhesymeg
	Ymgyrch farchnata	Cynllunio, datblygu, darparu ac adolygu ymgyrchoedd marchnata	Diwedd yr ymgyrch	6 blynedd (difa)	Anghenion y Coleg
	Seremoni Wobrwyo	Manylion y digwyddiad a chynllun y rhaglen	Cwblhad y digwyddiad	1 flwyddyn (difa)	Anghenion y Coleg
Rheoli Gwybodaeth	Cydymffurfriad â hawlfraint	Copyright Licensing Agency compliance records	End of CLA Audit	6 blynedd (difa)	Anghenion y Coleg
	Datblygiad systemau TG a Rheoli Gweithrediadau	- Cofnodion Datblygiad - Cofnodion perfformiad system a storio data - Trwyddedau meddalwedd system	Dad gomisiynu / gwaredu	6 blynedd (difa)	Anghenion y Coleg
Ariannu / Cyllid	Cymeradwyo Cyflenwyr	Ceisiadau, gwerthusiadau, a chanlyniadau	Diwedd y berthynas	1 flwyddyn (difa)	Anghenion y Coleg
	Tendro a rheoli cytundebau	Paratodau tendr, ceisiadau, monitro, cwynion a dadleuon	Diwedd y berthynas	Llwyddiannus – 6 blynedd (adolygu / difa) Aflwyddiannus – 1 flwyddyn (difa)	Limitation Act 1980 s.5 Anghenion y Coleg
	Rheoli Pensiynau	Cofnodion pensiynau cyflogeion	Dyddiad geni'r cyflogai (neu ddiwedd cyflogaeth lle nad yw'r dyddiad geni'n hysbys)	110 o flynyddoedd (difa) /neu 80 mlynedd wedi diwedd cyflogaeth (difa)	Anghenion y Coleg
Materion Cyfreithiol	Cytundebau	Negodi, cynnal ac adolygu	Diwedd y cytundeb	6 blynedd (difa)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.5
	Hawliadau cyfreithiol	- Trafod hawliadau na sy'n arwain at gyfreithiad gytundeb - Rheoli hawliadau sy'n arwain at gyfreithiad neu gytundeb.	Diwedd yr hawliad	Dim cyfreithiad na chytundeb - 6 blynedd (difa) Cyfreithiad neu gytundeb - 6 blynedd (archifo)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.2 a s.5
Llywodraethu a Chydymffurfio	Ymchwiliadau chwythu'r chwiban	Honiadau, ymchwiliadau ac allbynnau	Cau'r achos	6 blynedd (difa)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.2 a s.5
	Polisi Yswiriant / Rheoli Hawliadau	Dethol polisi, adnewyddu ac addasiadau i bolisiau	Diwedd/adnewyddiad y polisi	6 blynedd (difa)	Deddf Cyfyngiadau 1980 s.5

Swyddogaeth	Disgrifiwr Asedau	Math o gofnod A ALL gynnwys (os bydd data personol neu amhersonol wedi'i gynnwys)	Sbardun	Cyfnod Cadw	Rhesymeg
		Cofnodion gweinyddu hawliadau a chanlyniadau	Gweinyddiaeth hawliad – diwedd yr hawliad Canlyniadau hawliadau- y dyddiad crëwyd	6 blynedd (difa) 40 mlynedd	Rheoliadau Atebolrwydd Cyflogwyr (Yswiriant gorfodol)